

Réserves formulées par les Parties

en vigueur dès le 9 octobre 2013

Annexe I			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
FAUNA (ANIMAUX)			
PHYLUM CHORDATA			
CLASSE MAMMALIA (MAMMIFERES)			
ARTIODACTYLA			
Tayassuidae Pécaris	<i>Catagonus wagneri</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
CARNIVORA			
Canidae Chacal commun, loups, dhole, renards, fennec	<i>Canis lupus</i> (seulement les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan. Exclure la forme domestiquée et le dingo, référencés comme <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> .)	Ex-République yougoslave de Macédoine	02/10/2000
		Suisse	28/06/1979
Felidae Félins	<i>Acinonyx jubatus</i>	Namibie	18/03/1991
	<i>Caracal caracal</i> (seulement la population de l'Asie)	Suisse	28/06/1979
	<i>Prionailurus rubiginosus</i> (seulement la population de l'Inde)	Suisse	28/06/1979
Ursidae Ours, panda géant	<i>Ursus arctos isabellinus</i>	Suisse	28/06/1979
CETACEA Dauphins, marsouins, baleines			
Balaenopteridae Baleinoptères, rorquals	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> (sauf la population du Groenland occidental, inscrite à l'Annexe II)	Islande	02/04/2000
		Japon	01/01/1986
		Norvège	01/01/1986
		Palaos	15/07/2004
	<i>Balaenoptera bonaerensis</i>	Islande	02/04/2000
		Japon	01/01/1986
		Norvège	01/01/1986
	<i>Balaenoptera borealis</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Balaenoptera borealis</i> [la réserve ne s'applique pas aux populations: a) du Pacifique Nord; et b) des zones situées de 0° à 70° de longitude est et de l'Équateur à l'Antarctique]	Japon	06/06/1981
		Norvège	06/06/1981
	<i>Balaenoptera edeni</i>	Japon	29/07/1983
	<i>Balaenoptera musculus</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Balaenoptera omurai</i>	Japon	29/07/1983
<i>Balaenoptera physalus</i>	Islande	02/04/2000	
	Japon	06/06/1981	

Annexe I

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
	<i>Balaenoptera physalus</i> [la réserve s'applique aux populations: a) de l'Atlantique nord au large de l'Islande; b) de l'Atlantique nord au large de Terre-Neuve; et c) des zones situées de 40° de latitude sud à l'Antarctique et de 120° à 60° de longitude ouest]	Norvège	06/06/1981
	<i>Megaptera novaeangliae</i>	Islande	02/04/2000
		Saint-Vincent-et-les-Grenadines	28/02/1989
Delphinidae Dauphins	<i>Orcaella brevirostris</i>	Japon	12/01/2005
	<i>Orcaella heinsohni</i>	Japon	12/01/2005
Physeteridae Cachalot	<i>Physeter macrocephalus</i>	Islande	02/04/2000
		Japon	06/06/1981
		Norvège	06/06/1981
		Palaos	15/07/2004
Ziphiidae Ziphius, hyperoodons	<i>Berardius bairdii</i>	Japon	29/07/1983
	<i>Hyperoodon ampullatus</i>	Islande	02/04/2000
CHIROPTERA			
Pteropodidae Roussettes, renards-volants	<i>Pteropus lochoensis</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Pteropus mariannus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Pteropus pelewensis</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Pteropus pilosus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Pteropus ualanus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Pteropus yapensis</i>	Palaos	15/07/2004
PROBOSCIDEA			
Elephantidae Eléphants	<i>Loxodonta africana</i>	Malawi	18/01/1990
SIRENIA			
Dugongidae Dugong	<i>Dugong dugon</i>	Palaos	15/07/2004
Trichechidae Lamantins	<i>Trichechus senegalensis</i>	Canada	12/06/2013
CLASSE AVES (OISEAUX)			
COLUMBIFORMES			
Columbidae Pigeons, colombe poignardée, gouras, tourterelles	<i>Caloenas nicobarica</i>	Palaos	15/07/2004
		Suisse	28/06/1979
FALCONIFORMES Aigles, faucons, éperviers, vautours			
Accipitridae Aigles, milan de Wilson, pygargues	<i>Aquila adalberti</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Aquila heliaca</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Haliaeetus albicilla</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Harpia harpyja</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Pithecophaga jefferyi</i>	Arabie saoudite	10/06/1996

Annexe I			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
Cathartidae Vautours du Nouveau Monde	<i>Gymnogyps californianus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Vultur gryphus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
Falconidae Faucons	<i>Falco araeus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Falco jugger</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Falco newtoni</i> (seulement la population des Seychelles)	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Falco pelegrinoides</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
	<i>Falco peregrinus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
		Palaos	15/07/2004
	<i>Falco punctatus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
<i>Falco rusticolus</i>	Arabie saoudite	10/06/1996	
GRUIFORMES			
Otididae Outardes	<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Suisse	28/06/1979
	<i>Chlamydotis undulata</i>	Suisse	28/06/1979
PSITTACIFORMES			
Psittacidae Amazones, aras, perruches, perroquets	<i>Amazona auropalliata</i>	Liechtenstein	13/02/2003
		Philippines	13/02/2003
		Suisse	13/02/2003
	<i>Amazona oratrix</i>	Liechtenstein	13/02/2003
		Philippines	13/02/2003
		Suisse	13/02/2003
	<i>Ara macao</i>	Liechtenstein	01/08/1985
		Suisse	01/08/1985
		Suriname	01/08/1985
	<i>Primolius couloni</i>	Philippines	13/02/2003
CLASSE REPTILIA (REPTILES)			
CROCODYLIA Crocodiles, alligators, caïmans			
Crocodylidae Crocodiles	<i>Crocodylus porosus</i> (sauf les populations de l'Australie, de l'Indonésie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, inscrites à l'Annexe II)	Palaos	15/07/2004
TESTUDINES			
Cheloniidae Tortues marines	<i>Chelonia mydas</i>	Cuba	19/07/1990
		Palaos	15/07/2004
	<i>Chelonia mydas</i> (la réserve ne s'applique pas à la population australienne)	Suriname	15/02/1981
	<i>Eretmochelys imbricata</i>	Cuba	19/07/1990
		Palaos	15/07/2004
		Saint-Vincent-et-les-Grenadines	28/02/1989
Dermochelyidae Tortue luth	<i>Dermochelys coriacea</i>	Suriname	15/02/1981
Platysternidae Tortue à grosse tête	Platysternidae spp.	Canada	12/06/2013
Testudinidae Tortues terrestres	<i>Geochelone platynota</i>	Canada	12/06/2013
Trionychidae Tortues molles, trionyx	<i>Chitra chitra</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Chitra vandijki</i>	Canada	12/06/2013

Annexe I			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
CLASSE AMPHIBIA (AMPHIBIENS)			
ANURA			
Microhylidae Crapaud rouge de Madagascar	<i>Dyscophus antongilii</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
CLASS ELASMOBRANCHI (REQUINS)			
PRISTIFORMES			
Pristidae Poissons-scies	<i>Pristis microdon</i>	Canada	12/06/2013
FLORA (PLANTES)			
CACTACEAE Cactus	<i>Discocactus</i> spp. (la réserve ne s'applique pas à <i>Discocactus horstii</i>)	Liechtenstein	11/06/1992
		Suisse	11/06/1992
	<i>Melocactus conoideus</i>	Liechtenstein	11/06/1992
		Suisse	11/06/1992
	<i>Melocactus deinacanthus</i>	Liechtenstein	11/06/1992
		Suisse	11/06/1992
	<i>Melocactus glaucescens</i>	Liechtenstein	11/06/1992
		Suisse	11/06/1992
	<i>Melocactus paucispinus</i>	Liechtenstein	11/06/1992
		Suisse	11/06/1992
ORCHIDACEAE Orchidées	<i>Renanthera imschootiana</i>	Suisse	28/06/1979

Annexe II			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
FAUNA (ANIMAUX) PHYLUM CHORDATA			
CLASSE MAMMALIA (MAMMIFÈRES)			
ARTIODACTYLA			
Bovidae Antilopes, bovins, gazelles, chèvres, mouflons, etc.	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i>	Canada	12/06/2013
Camelidae Guanaco, vigogne	<i>Vicugna vicugna</i> (population de l'Équateur)	Canada	12/06/2013
CARNIVORA			
Canidae Chacal commun, loups, dhole, renards, fennec	<i>Canis lupus</i> (sauf les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan. Exclure la forme domestiquée et le dingo, référencés comme <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> .)	Ex-République yougoslave de Macédoine	02/10/2000
CETACEA Dauphins, marsouins, baleines			
Balaenopteridae Baleinoptères, rorquals	<i>Balaenoptera acutorostrata</i> (population du Groenland occidental)	Islande	02/04/2000
Delphinidae Dauphins	<i>Delphinus capensis</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Delphinus delphis</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Globicephala melas</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Lagenorhynchus acutus</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Lagenorhynchus albirostris</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Orcinus orca</i>	Islande	02/04/2000
	<i>Tursiops aduncus</i>	Islande	02/04/2000
Phocoenidae Marsouins	<i>Phocoena phocoena</i>	Islande	02/04/2000
PRIMATES Primates			
Cercopithecidae Singes de l'Ancien Monde	<i>Macaca fascicularis</i>	Palaos	15/07/2004
CLASSE AVES (OISEAUX)			
APODIFORMES			
Trochilidae Colibris	Trochilidae spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
FALCONIFORMES Aigles, faucons, éperviers, vautours			
Accipitridae Aigles, milan de Wilson, pygargues	<i>Haliaeetus leucocephala</i>	Arabie saoudite	10/06/1996
GALLIFORMES			
Phasianidae Tétras, pintades, perdrix, faisans, tragopans	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i>	Canada	12/06/2013
PSITTACIFORMES			
Cacatuidae Cacatoès	<i>Cacatua galerita</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Eolophus roseicapillus</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981

Annexe II

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
Psittacidae Amazones, aras, perruches, perroquets	<i>Agapornis</i> spp.	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Amazona aestiva</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Amazona ochrocephala</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Aratinga</i> spp.	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Suisse	06/06/1981
	<i>Cyanoliseus patagonus</i> (la réserve ne s'applique pas à <i>C. p. byroni</i>)	Liechtenstein	06/06/1981
	<i>Myiopsitta monachus</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Nandayus nenday</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
	<i>Platycercus eximius</i>	Liechtenstein	06/06/1981
		Suisse	06/06/1981
<i>Poicephalus senegalus</i>	Liechtenstein	06/06/1981	
	Suisse	06/06/1981	
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Liechtenstein	06/06/1981	
	Suisse	06/06/1981	
<i>Pyrrhura</i> spp.	Liechtenstein	06/06/1981	
	Suisse	06/06/1981	
STRIGIFORMES Rapaces nocturnes			
Strigidae Chouettes, petit-duc géant	<i>Pyrroglaux podargina</i>	Palaos	15/07/2004
CLASSE REPTILIA (REPTILES)			
SAURIA			
Gekkonidae Geckos	<i>Naultinus</i> spp.	Canada	12/06/2013
Lacertidae Lézards	<i>Podarcis lilfordi</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Podarcis pityusensis</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
Varanidae Varans	<i>Varanus indicus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Varanus rainerguentheri</i>	Palaos	15/07/2004
SERPENTES Serpents			
Boidae Boas	<i>Candoia carinata</i>	Palaos	15/07/2004
Viperidae Crotale durisse, vipères	<i>Trimeresurus mangshanensis</i>	Canada	12/06/2013
TESTUDINES			
Chelidae Tortues à col court	<i>Chelodina mccordi</i> [quota d'exportation nul pour les spécimens sauvages]	Canada	12/06/2013
	<i>Clemmys guttata</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Emydoidea blandingii</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Malaclemys terrapin</i>	Canada	12/06/2013

Annexe II

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
Geoemydidae	<i>Batagur borneoensis</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Batagur trivittata</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora aurocapitata</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora flavomarginata</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora galbinifrons</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora mccordi</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora mouhotii</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora pani</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora trifasciata</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora yunnanensis</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cuora zhoui</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Cyclemys</i> spp.	Canada	12/06/2013
	<i>Geoemyda japonica</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Geoemyda spengleri</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Hardella thurjii</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Heosemys annandalii</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Heosemys depressa</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Mauremys annamensis</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
	<i>Mauremys japonica</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Mauremys nigricans</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Melanochelys trijuga</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Morenia petersi</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Orlitia borneensis</i> [quota nul pour les spécimens sauvages faisant l'objet de transactions commerciales]	Canada	12/06/2013
<i>Sacalia bealei</i>	Canada	12/06/2013	

Annexe II

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
	<i>Sacalia quadriocellata</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Vijayachelys silvatica</i>	Canada	12/06/2013
Trionychidae	<i>Dogania subplana</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Nilssonina formosa</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Nilssonina leithii</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Palea steindachneri</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Pelodiscus axenaria</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Pelodiscus maackii</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Pelodiscus parviformis</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Rafetus swinhoei</i>	Canada	12/06/2013
CLASSE AMPHIBIA (AMPHIBIENS)			
ANURA			
Aromobatidae	<i>Allobates femoralis</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Allobates hodli</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Allobates myersi</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Allobates rufulus</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
<i>Allobates zaparo</i>	Liechtenstein	22/10/1987	
	Suisse	22/10/1987	
Dendrobatidae Dendrobates	<i>Adelphobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Ameeraga</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Andinobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Dendrobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Epipedobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Excidobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Hyloxalus azureiventris</i>	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Minyobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Oophaga</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
	<i>Phyllobates</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987
		Suisse	22/10/1987
<i>Ranitomeya</i> spp.	Liechtenstein	22/10/1987	
	Suisse	22/10/1987	
CLASSE ELASMOBRANCHII (REQUINS)			
CARCHARHINIFORMES			
Carcharhinidae Carcharhinidés	<i>Carcharhinus longimanus</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée)	Canada	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013

Annexe II			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
(Requins)	de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Japon	12/06/2013
Sphyrnidae Requins-marteaux	<i>Sphyrna lewini</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Canada	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013
		Japon	12/06/2013
		Yémen	12/06/2013
	<i>Sphyrna mokarran</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Canada	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013
		Japon	12/06/2013
		Yémen	12/06/2013
	<i>Sphyrna zygaena</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Canada	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013
		Japon	12/06/2013
		Yémen	12/06/2013
LAMNIFORMES			
Cetorhinidae Requin pèlerin	<i>Cetorhinus maximus</i>	Indonésie	13/02/2003
		Islande	13/02/2003
		Japon	13/02/2003
		Norvège	13/02/2003
		République de Corée	13/02/2003
Lamnidae Lamnidés (Requins)	<i>Carcharodon carcharias</i>	Islande	12/01/2005
		Japon	12/01/2005
		Norvège	12/01/2005
		Palaos	15/07/2004
	<i>Lamna nasus</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Canada	12/06/2013
		Danemark (concernant l'application de la Convention au Groenland)	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013
		Islande	12/06/2013
		Japon	12/06/2013
ORECTOLOBIFORMES			
Rhincodontidae Requin-baleine	<i>Rhincodon typus</i>	Indonésie	13/02/2003
		Islande	13/02/2003
		Japon	13/02/2003
		Norvège	13/02/2003
		Palaos	15/07/2004
		République de Corée	13/02/2003
RAJIFORMES			
Mobulidae Mobulidées (raies)	<i>Manta spp.</i> (entrée en vigueur de l'inscription reportée de 18 mois, c'est-à-dire jusqu'au 14 septembre 2014)	Canada	12/06/2013
		Guyana	12/06/2013
CLASSE ACTINOPTERYGII (POISSONS)			
CYPRINIFORMES			
Cyprinidae	<i>Caecobarbus geertsii</i>	Liechtenstein	06/06/1981

Annexe II			
ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
Barbu aveugle, barbeau de Julien		Suisse	06/06/1981
SYNGNATHIFORMES			
Syngnathidae Hippocampes	<i>Hippocampus</i> spp.	Indonésie	15/05/2004
		Japon	15/05/2004
		Norvège	15/05/2004
		République de Corée	15/05/2004
	<i>Hippocampus denise</i>	Palaos	15/07/2004
<i>Hippocampus kuda</i>	Palaos	15/07/2004	
PHYLUM ARTHROPODA			
CLASSE INSECTA (INSECTES)			
LEPIDOPTERA			
Papilionidae Papillons, machaons, ornithoptères	<i>Papilio hospiton</i>	Canada	12/06/2013
PHYLUM MOLLUSCA			
CLASSE BIVALVIA (HUITRES, MOULES, PEIGNES)			
VENERIDA			
Tridacnidae Bénitiers	<i>Hippopus hippopus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Hippopus porcellanus</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Tridacna crocea</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Tridacna derasa</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Tridacna gigas</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Tridacna maxima</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Tridacna squamosa</i>	Palaos	15/07/2004
FLORA (PLANTES)			
AGAVACEAE Agaves	<i>Yucca queretaroensis</i>	Canada	12/06/2013
ANACARDIACEAE Anacardiens	<i>Operculicarya decaryi</i>	Canada	12/06/2013
APOCYNACEAE Pachypodes, hoodias	<i>Hoodia</i> spp. (toutes les parties et tous les produits sauf ceux portant le label "Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]") (Produit issu de matériels d' <i>Hoodia</i> spp. obtenus par prélèvement et production contrôlés conformément à un accord avec l'organe de gestion CITES pertinent [de l'Afrique du Sud selon l'accord no ZA/xxxxxx] [du Botswana selon l'accord no BW/xxxxxx] [de la Namibie selon l'accord no NA/xxxxxx])	Suisse	12/01/2005
		Canada	12/06/2013
ARALIACEAE Ginseng	<i>Panax ginseng</i> [désigne Racines entières et coupées et parties de racines, à l'exclusion des parties et produits manufacturés tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiseries]	Canada	12/06/2013

Annexe II

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
	<i>Panax quinquefolius</i> [désigne Racines entières et coupées et parties de racines, à l'exclusion des parties et produits manufacturés tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiseries]	Canada	12/06/2013
CYATHEACEAE Fougères arborescentes	<i>Cyathea lunulata</i>	Palaos	15/07/2004
	<i>Cyathea nigricans</i> ^{#4}	Palaos	15/07/2004
EBENACEAE Ébènes	<i>Diospyros</i> spp. (populations de Madagascar) [les grumes, les bois sciés et les placages]	Canada	12/06/2013
LEGUMINOSAE (Fabaceae) Afromosia, palissandre, santal	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> [les grumes, les bois sciés et les placages]	Canada	12/06/2013
	<i>Dalbergia granadillo</i> [les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués]	Canada	12/06/2013
	<i>Dalbergia retusa</i> [les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués]	Canada	12/06/2013
	<i>Dalbergia stevensonii</i> [les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués]	Canada	12/06/2013
	<i>Dalbergia</i> spp. [les grumes, les bois sciés et les placages]	Canada	12/06/2013
	<i>Senna meridionalis</i>	Canada	12/06/2013
NEPENTHACEAE Népenthès (Ancien Monde)	<i>Nepenthes mirabilis</i>	Palaos	15/07/2004
ORCHIDACEAE Orchidées	<i>Vanda coerulea</i>	Suisse	28/06/1979
PASSIFLORACEAE Passiflores	<i>Adenia firingalavensis</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Adenia subsessilifolia</i>	Canada	12/06/2013
PEDALIACEAE Pédaliacées (sésames)	<i>Uncarina grandidieri</i>	Canada	12/06/2013
	<i>Uncarina stellulifera</i>	Canada	12/06/2013
SANTALACEAE Santalacées	<i>Osyris lanceolata</i> (populations du Burundi, de l'Éthiopie, du Kenya, de l'Ouganda, du Rwanda et de la République-Unie de Tanzanie) [toutes les parties et tous les produits sauf: a) les graines et le pollen; et b) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail]	Canada	12/06/2013

^{#4} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Neodypsis decaryi* exportées de Madagascar;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro* en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae;
- les tiges, les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae); et
- les produits finis d'*Euphorbia antisyphilitica* emballés et prêts pour le commerce de détail.

Annexe II

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
TAXACEAE Taxacées (ifs)	<i>Taxus wallichiana</i> [toutes les parties et tous les produits, sauf: a) les graines et le pollen; et b) les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail]	Liechtenstein	16/02/1995
		Suisse	16/02/1995
THYMELAEACEAE (Aquilariaceae) Bois d'Agar, ramin	<i>Aquilaria</i> spp. ^{#14}	Canada	12/06/2013
		Émirats arabes unis (la réserve ne s'applique pas à <i>Aquilaria malaccensis</i>)	12/01/2005
		Koweït (la réserve ne s'applique pas à <i>Aquilaria malaccensis</i>)	12/01/2005
		Qatar (la réserve ne s'applique pas à <i>Aquilaria malaccensis</i>)	12/01/2005
		République arabe syrienne (la réserve ne s'applique pas à <i>Aquilaria malaccensis</i>)	12/01/2005
	<i>Gyrinops</i> spp. ^{#14}	Canada	12/06/2013
		Émirats arabes unis	12/01/2005
		Koweït	12/01/2005
		Qatar	12/01/2005
		République arabe syrienne	12/01/2005
VITACEAE Vignes, lianes	<i>Cyphostemma laza</i>	Canada	12/06/2013

^{#14} Toutes les parties et tous les produits, sauf:

- les graines et le pollen;
- les cultures de plantules ou de tissus obtenues in vitro en milieu solide ou liquide et transportées en conteneurs stériles;
- les fruits;
- les feuilles;
- la poudre épuisée de bois d'agar, y compris la poudre comprimée sous toutes ses formes; et les produits finis conditionnés et prêts pour la vente au détail; cette dérogation ne s'applique pas aux perles, aux grains de chapelets et aux gravures.

Annexe III

ORDRE / Famille	Espèce	Pays	En vigueur dès le
FAUNA (ANIMAUX) PHYLUM CHORDATA			
CLASSE MAMMALIA (MAMMIFERES)			
CARNIVORA			
Canidae Chacal commun, loups, dhole, renards, fennec	<i>Canis aureus</i>	Liechtenstein	21/03/1989
		Suisse	21/03/1989
	<i>Vulpes vulpes griffithii</i>	Allemagne	16/03/1989
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Estonie	23/11/2010
		Espagne	24/05/1989
		Ex-République yougoslave de Macédoine	02/10/2000
		Finlande	15/11/2000
		France	22/02/1990
		Grèce	25/05/2001
		Hongrie	04/12/2012
		Irlande	31/10/2002
		Italie	16/03/1989
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	30/03/1989
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	29/06/1989
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	28/07/1989
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	17/05/1989
		Slovaquie	26/05/2004
	Suède	06/06/1997	
	Suisse	21/03/1989	
	<i>Vulpes vulpes montana</i>	Allemagne	16/03/1989
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	24/05/1989
		Estonie	23/11/2010
Ex-République yougoslave de Macédoine		02/10/2000	
Finlande		15/11/2000	
France		22/02/1990	
Grèce		25/05/2001	
Hongrie		04/12/2012	
Irlande		31/10/2002	
Italie		16/03/1989	
Lettonie	19/09/2011		

Annexe III

		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	30/03/1989
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	29/06/1989
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	28/07/1989
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	17/05/1989
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	06/06/1997
		Suisse	21/03/1989
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i>	Allemagne	16/03/1989
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	24/05/1989
		Estonie	23/11/2010
		Ex-République yougoslave de Macédoine	02/10/2000
		Finlande	15/11/2000
		France	22/02/1990
		Grèce	25/05/2001
		Hongrie	04/12/2012
		Irlande	31/10/2002
		Italie	16/03/1989
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	30/03/1989
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	29/06/1989
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	28/07/1989
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	17/05/1989
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	06/06/1997
		Suisse	21/03/1989
Mustelidae/Mustelinae Belettes, grisons, martres, ratel	<i>Martes foina intermedia</i>	Ex-République yougoslave de Macédoine	02/10/2000
		Liechtenstein	21/03/1989
		Suisse	21/03/1989
	<i>Mustela altaica</i>	Allemagne	12/04/2001
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	12/06/2001
		Finlande	15/11/2000

Annexe III

		France	31/10/2000
		Grèce	25/05/2001
		Hongrie	04/12/2012
		Irlande	31/10/2002
		Italie	13/06/2001
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	26/01/2001
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	18/07/2000
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	15/04/2002
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	11/08/2000
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	09/04/2001
		Suisse	21/03/1989
	<i>Mustela erminea ferghanae</i>	Allemagne	16/03/1989
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	24/05/1989
		Estonie	23/11/2010
		Finlande	15/11/2000
		France	22/02/1990
		Grèce	25/05/2001
		Hongrie	04/12/2012
		Irlande	31/10/2002
		Italie	16/03/1989
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	30/03/1989
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	29/06/1989
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	28/07/1989
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	17/05/1989
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	06/06/1997
		Suisse	21/03/1989
	<i>Mustela kathiah</i>	Allemagne	12/04/2001
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	12/06/2001
		Estonie	23/11/2010
		Finlande	15/11/2000
		France	31/10/2000

Annexe III

		Grèce	25/05/2001
		Hongrie	04/12/2012
		Irlande	31/10/2002
		Italie	13/06/2001
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	26/01/2001
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	18/07/2000
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	15/04/2002
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	11/08/2000
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	09/04/2001
		Suisse	21/03/1989
	<i>Mustela sibirica</i>	Allemagne	16/08/2000
		Autriche	02/02/2004
		Belgique	19/01/2001
		Danemark	08/11/2000
		Espagne	12/06/2001
		Estonie	23/11/2010
		Finlande	15/11/2000
		France	31/10/2000
		Hongrie	04/12/2012
		Grèce	25/05/2001
		Irlande	31/10/2002
		Italie	13/06/2001
		Lettonie	19/09/2011
		Liechtenstein	21/03/1989
		Luxembourg	26/01/2001
		Malte	14/01/2011
		Pays-Bas	18/07/2000
		Pologne	04/10/2013
		Portugal	15/04/2002
		République tchèque	05/08/2004
		Royaume-Uni	11/08/2000
		Slovaquie	26/05/2004
		Suède	09/04/2001
		Suisse	21/03/1989